SAYNETE NUEVO

INTITULADO

FUERA.

PARA SEIS PERSONAS.

PERSONAS.

Don Terencio. Niquiñaque, gracioso. Don Genaro. Martin. Doña Margarita. Pepa.

bergo due le entinder

que en un papel lo nom

alegee computing predeal

Mutacion de patio ó portada cerca de la sala que es entrada á la casa de Don Terencio, puerta al segundo bastidor de la izquierda, que da entrada á toda la casa. Sale Don Terencio de casaca, sombrero y baston.

solo solver abora faltav Jué hora será? Yo no sé porque el relox mio anda quando quiere, y para eso ó se adelanta ó se atrasa. Sobre poco mas 6 menos ya será hora: vaya, vaya, este criado perverso hace una hora que á la plaza lo mandé que me traxera, para cenar hoi en casa, una asadura de cerdo: y el gran bribon tanto tarda, que estoi por desesperarme; mas ya viene: llega, acaba. Qué risa es esa, salvage? Sale Niquinaque con un papel. Niq. Como usted á saber llegara de qué me rio, se habia de reir á carcajadas. Ter. Pues cuéntalo. Nig. Deme usted cuatro cuartos por la gracia,

y de p á pa le encajo cómo fué. De mario municipio em Ter. Con una estaca te romperé una costilla, si te me vienes con chanzas. Niq. No señor, yo lo agradezco, oiga V. el cuento: de casa salí (como V. mandó á decir con la criada) á comprar una asadura: Iba por ella en volandas para tenerla, y me dijo la cocinera, que estaba con jaqueca, y no podia asistir á cocinarla, por lo que era menester que yo á V. se la guisara: como no he sido hosterero. ni cocinero, dudaba cómo, con qué, y de qué forma la tal cosa se estofaba; por fin me determiné;

fuí por ella, y al que estaba vendiendo le pregunté de qué forma se guisaba, y me dijo que la mas sabrosa y pulida salsa, que podia hacerle, era con manteca, vino, avellanas, y otras cosas, imposibles que en mi memoria guardâra: por lo que le supliqué que en un papel lo apuntára, y no se me olvidaria; hízolo de buena gana; tomé pues mi papelito, y viniendo por la plaza, Îlegó un perro, y sin decir oste ni moste, me agarra la asadura entre sus dientes, y mas veloz que una bala iba saltando con ella alegre como una pascua. Yo que le via correr, me reia con gran gana de ver que el mui inocente con la asadura se escapa, sin saber cómo se guisa ni cómo se hace la salsa, porque yo tengo en mi mano el papel que lo relata. Ter. Pues el perro necesita

Ter. Pues el perro necesita para comerla que le hagan guisa do alguno?

Niq. La come a y sala as mag

Ter. Y mui cruda.
Nig. Caramba!

Viq. Caramba!
Sin guisarla le hará daño.

Ter. A los perros no les daña.

Deja chilindrinas, y oye:

Yo tengo que irme de casa
por todo el dia de hoi
á mi huerta. A tí encargadas
dejo mis cosas, mi hija,

y el mueble de la criada: y pues que viudo me encuentro, (de lo que doi á Dios gracias) cumple tú conmigo bien, que si acaso me dá gana de casarme, puede que::: Niq. Conmigo V. se casára? Ter. Calla hombre, no digo eso: Sí, que por no dar madrastra á mi hija la dotaria, y tal vez te la entregára. Nig. A mi? Ter. A ti. Nig. A mi? Ter. A ti. Niq. Vaya, V. señor se chanza. Ter. No me chanzo: tú eres hijo de buenos padres, tu cara no es maleja, aunque un poquillo la persona estrafalaria; pero en vistiéndote:::

Niq. Ya; solo saber ahora falta si querré casarme.

Ter. Eh!
Querrás.

Niq. No querré.

Ter. La causa? 1510 0000 01002 Niq. Amo mio: V. ya es viejo; y las culpas atrasadas lo tienen algo achacoso: y si á las primeras aguas se revuelven los humores, va V. á mascar tierra: Vaya, que me encontré ya casado; que heredamos cuanto haya, que en gastos de boda, entierro, médicos, botica, y cuanta zarandaja se ha ofrecido se fué la mitad, sin falta del caudal: luego la niña, como ama de su casa, y legitima heredera, triunfa, derrota, malgasta en bailes, cenas, cortejos

y unguentos para la cara: He, ya se acabó el dinero; quedan algunas alhajas, se venden para comprarle un vestido á una operanta, y nos quedamos asperges cantando la nininana: Empieza á tener la esposa ansias de heredero: cata, que se le antojan comer hongos de menomotapa, que se los traigan, preciso, y lo mas preciso falta: Qui faciendum? He de ahorcarme Llega la hora en que clama mi esposa, por dar empujes; y á un empujon: hai es nada! cátate otra pacotilla: A esto me dice mi amada consorte, yo necesito, marido mio, de una ama. Necesito::: ya V. sabe lo que necesita: Canta: (al compas de mi paciencia) Juan carbon, Juan ensalada, Juan aceite, Juan vinagre, Juan carnero, Juan castañas: y yo respondo, Juan cuernos, que en mi cabeza se hallan señor tales embolismos, es imposible que haga intenciones de casarme, aunque me hicieran Tetrarca.

Ter. Dices bien; porque el buei suelto ... Danget was plip and

Niq. Las costuras le hacen llagas. Ter. Ya que no quieras casarte, con todo, mi confianza la dejo en tí, para que no dejes que nadie en casa entre à parlar con las niñas.

Nig. Descuide V. que aunque lanza

á lanza viniese Don

Quijote con Sancho Panza, no pasarian del umbral sin quedar en la estacada.

Ter. Pues para advertirlas á ellas de todo, voi á llamarlas. A muchachas. Margarita? Al que deprenien Pepa?

Sale por la izquierda Margarita y Pepa.

Las dos. Señor, qué nos manda When Al on as make, and Macasty

Ter. Chicas, yo me yoi ahora á mi huerta, de entrambas espero guardeis el mismo respeto que si me hallara presente yo, á Niquiñaque; pues es mi gusto que haga con vosotras los oficios de padre, pues confianza tengo de sus procederes.

Marg. Descuidese V. que en nada faltaremos al respeto que exige nuestra crianza.

Ter. Quedaos con Dios: Niquinaque, cuenta con lo que te encarga mi cuidado.

Nig. V. descuide ... Vase Don Ter. que no, no habrá falta en nada. Niñas?

Pepa. Qué hai? Nig. Marchar adentro, que ya empieza mi eficacia a egercer las facultades que mi buen amo me encarga.

Marg. Ya nos iremos. Nig. Prontito.

Pepa. Poca bulla y pocas plantas, que no tengo la cabeza para oir mamarrachadas.

Nig. Cómo! qué termino es ese á un hombre de mi prosapia? Pep. Ha! sí, que el buen Niquiñaque desciende de la Giralda.

716242

Niq. Vaya, con gentes sin barbas no quiero gastar razones.

Marg. A su ama echa brabatas!
Pepa, démosle una tunda,
y no volverá á echar plantas.
Pepa. Mejor será. Le dan una soba.
Niq. Ai qué demonios;
que me repelan las barbas.

Marg. Por cierto buen pedagogo mi padre me destinaba.

Niq. Ai no es nada, san Macario!
de perro dogo me tratan.

Las dos. Toma estos cuantos pelizcos

en pago de tu eficacia.

Vanse izquierda. Nig. Ai, ai! malditas seais: ciertamente que me tratan como si fuera su padre: no pues ahora en la trampa caisteis, que echo la llave, y no saldreis para nada. Cierra la puerta izquierda. Voi ::: mas cátate á los novios de mi ama y la criada; ellos me matan á palos, porque les dije no hablaran con ellas, ó que á mi amo al punto se lo contaba, no hai duda: hoi es dia aciago, y todo será desgracias.

Han salido por la derecha Don Genaro y Martin, y hablan aparte.

Gen. Vamos á ver si logramos echarle de casa, y sea del modo que hemos dispuesto.

Mart. Vamos á ver. Qué paciencia Niquiñaque te acompaña, cuando á esta hora debieras haber echado á correr á remediar la tragedia que contra el caudal de tu amo está pasando en la huerta? Niq. Pues qué es lo que ha sucedido? Gen. Ai no es nada: á la hora de esta

ya es tu amo casi pobre.
Niq. Pues quién le roba la hacienda?
Mart. La desgracia.
Niq Qué desgracia?
Mart. Echa á correr con viveza
á remediar el estrago.

Niq. Y á dónde?

Gen. Dórde? á la huerta. Niq. Pues voi por el sombrero. Mart. Ahora te detienes en frioleras? Niq. Pues iré sin él.

Mart. Corriendo.

Niq. Corriendo voi: pero sepa yo á lo que voi, y qué desgracia es la que pasa en la huerta.

Gen. Que la viña de tu amo está ardiendo, sin que pueda apagar nadie el incendio.

Niq. Ai Dios que infausta tragedia! san Anton sea con nosotros.

Mart. Anda corriendo, qué esperas?

Niq. Voi volando: y arde mucho?

Gen. Un dolor es ver las cepas

Gen. Un dolor es ver las cepas arder, sin haber un alma que cortar el fuego pueda. Nia Jesus Jesus que desgracio

Niq. Jesus, Jesus, que desgracia: voi::: una pregunta suelta. Gen. Vaya dí.

Niq. V. ha visto el fuego?

Gen. Por mis ojos, y no quedan mas que seis cepas ú ocho en la viña, que no sean arrasadas del incendio.

Niq. Pues si hai de aqui allá tres leguas, todo estará hecho cenizas cuando yo llegue, y no es cuenta que tome yo un tabardillo, y nada remedie; sea

LESLER

lo que Dios quisiere.

Gen. Hombre aparte los dos.
mal nos salió nuestra idea:
mejor es lo que pensamos
antes, en darle cuarenta
ó cincuenta pesos, pues
el dinero es llave maestra
hasta de los corazones.

Mart. Bien decis: vamos y sea

Mart. Bien decis: vamos y sea pronto, antes que venga el viejo. Gen. Pues entablemos la arenga. Dime hombre: bastarán

veite y cuatro, ó serán treinta. Niq. Si serán palos, Dios mio! Mart. No serán treinta, cincuenta

y fuertes. some al some dia

Niq, San Sinforiano
permita no sea Palencia.
Mart. Oyeme aqui, Niquiñaque:
todo cuanto de la huerta,
y de la viña hemos dicho,
ha sido todo pamema,
por hacerte que de casa

por un buen rato salieras para hablar nosotros dos con las muchachas; mas piensa nuestro buen juicio ahora regalarte, porque puedas

si consientes que con Pepa y con Margarita, yo y mi amo, aqui á la puerta

dos palabritas hablemos, estando de centinela transcribe tú, por si su padre viene;

hemos de darte cincuenta pesos fuertes cabalitos.

Niq. Con que quieren á la puerta hablar solo dos palabras con Margarita y con Pépa, y darme cincuenta duros por esta condescendencia?

Gen. Sí.

iiq. Me convengo. Md la sout

A Dios honra montañesa, ya se la llevó el demonio en cuanto olió las pesetas.

Gen. Vaya hombre, en qué te de-

Niq. Ya voi corriendo á traerlas. Ah muchacha? Margarita.

Saca á Margarita en brazos por la puerta izquierda. Don Genaro, aqui está.

Va por la otra.

Marg. Querido Genaro mio... Gen. Qué de fatigas me cuesta verte y hablarte.

Saca Niquinaque á Pepa.

Nig. Martin, out in sup leve to

aqui está estotra.

Mart. Mi prenda...
Pepa. Querido Martin, mi bien....

Niq. Ahora me llevo esta.

Vase con Margarita.
Gen. Cómo tan presto, oye, aguarda.
Sale Niquiñaque y se lleva a Pepa,
cierra con llave la puerta, y vuelve al teatro.

Niq. Vámonos corriendo, Pepa.

Mart. Aguarda con dos mil diablos.

Gen. Es cierto que ha estado buena

Mart. No he visto otra

Niq. Ahora la paga venga.

Mart. Cómo hemos de pagarte
si apenas hablar nos dejas,
cuando las vuelves á dentro,
y luego la llave echas.

Niq. Ustedes me han dicho á mí que querian hablar con ellas tan solo dos palabritas: las hablaron; y asi vengan los cincuenta mejicanos., pues yo cumplí mi promesa.

Mart. Hombre qué material eres!

Dos palabras cosa es cierta quiere decir un par de horas, ó á lo menos hora y media.

Niq. Diganme Vs. que quieren ampliamente hablar con ellas dos ó tres horas, ó cuatro, y está entendida la idea.

Mart. Eso, eso. Sadadana A.

Niq. Pues me parece (salvo meliori!) que hicieran lo que voi á proponer.

verre y habitate

Mart. A ver, dí.

Niq. Toda decencia

no es buena siempre?

Mart. Es asi.

Nig. Hai mil gentes que si llegan à ver que mi amo ha salido, y que entran con tal llaneza dos petimetres, de juro murmurarán sin conciencia.

Mejor es que entren ustedes: traten allá lo que quieran con satisfaccion; y asi se evita el que malas lenguas hablen lo que no es razon contra gentes de modestia.

Mar. Qué grandemente que piensa?
solo una dificultad

encuentro: y si el padre llega? Gen. Que nos avise Juanillo. Mart. El cómo ha de ser contempla mi discurso.

Nig. Yo dire of astard astars is que viene el viejo. 261 obtars. Mart. No pega.

Niq. Que viene el padre.

Mart. Tampoco.

Una palabra que tenga dos sentidos ha de ser.

Nig. Pero cuál será?

Mart. Di... Fuera.

Niq. Quédense Vs. con Dios.

Mart. No, no te vayas, espera: si lo que quiero decir es, que cuando el padre venga digas fuera, para que nosotros á toda priesa salgamos.

Niq. Ai! ya lo entiendo:

con que yo para que sepan
que llega el padre, diré
fuera.

Miq. Y Vs. al instantito corriendo saldrán á fuera.

Los dos. Sin detenernos.

Niq. Pues vayan
sin tener la menor pena
y hablen cuanto les dé gana,
hasta que yo diga fuera.

Gen. Cuidado que avises, chico. Niq. Primero el dinero venga. Gen. Ahi lo tienes todo en oro.

Nig. Entren Vs. no teman.

Abre y los entra.

Qué fortuna que he tenido!

vean Vs. con cincuenta
pesos fuertes de ganancia

á Niquiñaque; de qué procede?

de nada: de una friolera;

de un trabajo que no vale

dos cuartos, por decir fuera.

Salen Don Genaro y Martin por

la puerta izquierda tropezando

Los dos. El padre, el padre.

viene el padre?

Mart. Aquesta es buena!

pues no avisaste diciendo

fuera?

Niq. Miren qué pamema! Yo estaba hablando conmigo sin que por aviso fuera.

Mart. Por salir pronto me he hecho

7

un chichon en la cabeza. Gen. Y yo por correr me he dado un trastazo en esta pierna. Nig. Vaya, adentro. is sould mil Los dos. Pues cuidados ero co o y Nig. Ya que entrais à hablar con Ellas, derordes dores lorge . wil el cuidado es proceder en un todo con modestia. Gen. Pues de nosotros podia pensarse de otra manera? Mart. Ademas de esto, las niñas son mui honestas doncellas, recatadas, virtuosas, y con estremo mui buenas. Nig. Mui buenas, parece que hablan Vs. pon esperiencian of notol Mart. Nosotros no, mas la vista no crea que engañarse pueda. Nig. No puede? pues cuando va alguno á comprar manteca de Flandes, prueba de una y de otra, hasta que encuentra una buera que le gusta: por qué asegura que es buena? Mart. Solo porque la ha probado. Nig. Pues aplique V. la cuenta. A la muger y al caballo, el que le lleva la rienda conoce sus intenciones, los demas no las penetran. Gen. Me gusta tu genio, toma diez duros por la agudeza. Mart. Toma otros diez. Nig. Vaya, entren y prosigan con su arenga. Los dos. Está bien. Los entra á los dos.

Los entra á los dos.

Viq. He encontrado un buen oficio:
cuando uno menos lo piensa,
le da la fortuna un gusto
completo: Yo, con setenta
pesos fuertes bien podré

comerciar: Pondré una tienda de carbon, aceite, sal, qui pajuelas, medias de seda, vinagre, galones de oro. Al mes doblo los setenta, de suerte que en doce meses que son los que el año cuenta, tendré ya el caudal, sin duda, de ochocientos y cuarenta duritos.....

Sale Don Terencio derecha.

Ter. Juanillo, has visto

si la llave de la puerta

del lagar me la he dejado

caer de la faltriquera

por aqui?

Niq. Por dónde vino este demonio: aqui fuera no se le ha caido á V. porque cuando V. fue fuera, la llevaba en el bolsillo; y asi la perderia fuera, ó en el camino.

Ter. No puedo
discurrir á dónde sea.
Niq. Y en hallando V. la llave,
se vuelve V. luego á ir fuera?
Ter. Precisamente: ha venido
alguno á buscarme?

Niq. Fuera
le he dicho á Don Antolin
que estaba V.; que de fuera
vino á buscarle, y me dijo
que en viniendo V. de fuera
le dijera habia venido
aqui para que V. fuera
á su casa, y me encargó
que cuando posible fuera...
Ter Calla con mil de á caballo

Ter. Calla con mil de á caballo, y no digas tantos fueras.

Niq. Señor, no se enfade V.

porque si yo digo fuera,
es porque fuera razon

que dijese estaba fuera; y asi pues à fuera ha estado, y se ha de volver à fuera, fuera ó no fuera razon, debo decir que está fuera.

Ter. Déjame con mil demonios: Vase por la izquierda.

malditos sean tus fueras.

Niq. De esta vez nos pega fuego, y ardemos hechos pavesas.

Salen Don Genaro, Margarita, Martin y Pepa huyendo de Don Terencio, que sale tras ellos con el baston por la puerta izquierda. Ter. Bribones: como en mi casa

os hallo de esta manera?

Gen. Señor Don Terencio, oid: A de vuestra hija la belleza

pongue cuando V. fue flicta.

In lleveld en el Bolille

v aci la pel decia furra.

discourir à soude sen.

Tiv. Precisamether by \cidio

le be ditho C Don A malin

vino a bracella, y me dio

le citjera habia ventdo

agui para que V. kirs e

que cuando posible y y a.

Ter. Calla con milica decidado.

que en vinianda V. de la dec

que estaba V. a que de Mista

Thursday housels

o en el catrino.

Ier. No phedo

Nig Fairs

me ha gustado, y os la pido por esposa.

Mart. Y yo á la Pepa. Ter. Pues si vosotras quereis,

yo es preciso me convenga.

Las dos. Nosotras somos gustosa

Ter. Pues casaos enhorabuena.

Niq. Estaban Vs. dentro
del pajar que tantos fueras
no han oido?

Mart. Calla hombre, por cierto que eres un bestia.

Gen. A prevenir pues las bodas

Niq. Pues qué resta? 2000 y Gen. Pedir humildes perdon... Y Todos. De todas las faltas nuestra

lest Nosciecene, mes la vitta

is. No purried pues cushdo va s

y de otra, hosta bus cutenenta una basem que le gener

por que asegura que es buena?

A la rauger well enbille, the

clyrus le llever la rien dass

lus demarcho las penetran.

dies dures par la agladera.

en. Me gustn in genu, (sma)

err. Tomo otros diege. Et al.

or of section in destinate w

to the encontradors buest field

Los entera roles chos. The state

or clos. Established we would be

le levisio a comparmiente dal

de Flandes, prijeba comman

der & Solo perque la la probade. Min. Y en hallando V. la have.

Se hallará en la libreria de la Viuda de Quiroga, calle de las Caretas, núm. 9. con cuantas comedias, tragedias, autos sacramentales sainetes se han impreso hasta esta época.